

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 47

Dansk udgave

## Retsforskrifter

51. årgang

21. februar 2008

Indhold

### IV Øvrige retsakter

#### DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

##### Det Blandede EØS-udvalg

- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 96/2007 af 27. juli 2007 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder ..... 1
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 97/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed), bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og protokol 47 (Afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin) til EØS-aftalen 3
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 98/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 6
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 99/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 10
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 100/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 12
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 101/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 14
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 102/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og bilag IV (Energi) til EØS-aftalen ..... 16
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 103/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 18

Pris: 18 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

# DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

|   |    |
|---|----|
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 104/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 21 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 105/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 22 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 106/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 24 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 107/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 25 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 108/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 28 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 109/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 29 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 110/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 30 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 111/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....                                | 32 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 113/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen .....  | 33 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 114/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen .....  | 34 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 115/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XI (Tjenesteydelser på telekommunikationsområdet) og protokol 37 til EØS-aftalen .....                                | 36 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 116/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 38 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 117/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 39 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 118/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 40 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 119/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 42 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 120/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 43 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 121/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 45 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 122/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....  | 47 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 123/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XVIII (Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder) til EØS-aftalen ..... | 49 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 124/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen .....  | 51 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 125/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen .....  | 53 |



|   |    |
|---|----|
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 126/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen .....  | 57 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 127/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen .....  | 58 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 128/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen .....  | 61 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 129/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen .....  | 63 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 130/2007 af 28. september 2007 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen .....  | 65 |
| ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 131/2007 af 28. september 2007 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder ..... | 67 |

---

#### Berigtigelser

|  |    |
|--|----|
| ★ Berigtigelse til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 131/2007 af 28. september 2007 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder ..... | 69 |
|--|----|

---

#### Meddelelse til læserne

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| ★ Meddelelse til læserne ..... | s3 |
|--------------------------------|----|



## IV

(Øvrige retsakter)

## DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

## DET BLANDEDE EØS-UDVALG

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 96/2007

af 27. juli 2007

**om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse 89/2005 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Samarbejdet mellem de kontraherende parter i aftalen bør udvides til at omfatte Rådets beslutning 2007/162/EF, Euratom af 5. marts 2007 om indførelse af et finansielt civilbeskyttelsesinstrument <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2007 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende indsættes i artikel 10, stk. 8, i protokol 31 til aftalen:

»c) Fællesskabsakter, som har virkning fra den 1. januar 2007:

- **32007 D 0162**: Rådets beslutning 2007/162/EF, Euratom af 5. marts 2007 om indførelse af et finansielt civilbeskyttelsesinstrument (EUT L 71 af 10.3.2007, s. 9).«

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 71 af 10.3.2007, s. 9.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den sidste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 97/2007

af 28. september 2007

**om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed), bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og protokol 47 (Afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 75/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 79/2007 af 6. juli 2007 <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 47 til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 161/2006 af 8. december 2006 <sup>(3)</sup>.
- (4) Fyrstendømmet Liechtenstein og Det Schweiziske Forbund har indgået en toldunion ved toldtraktaten af 29. marts 1923.
- (5) Bilag 11 om dyresundheds- og zootekniske foranstaltninger for handelen med levende dyr og animalske produkter til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter <sup>(4)</sup>, i det følgende benævnt »landbrugsaftalen«, gælder for Liechtenstein. Følgelig blev Liechtenstein ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 1/2003 <sup>(5)</sup> undtaget fra anvendelsen af bestemmelserne i kapitel I i bilag I til aftalen.
- (6) Overenskomsten af 22. juli 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund <sup>(6)</sup>, som ændret, blev udvidet til at omfatte Liechtenstein ved en tillægsoverenskomst af 22. juli 1972 <sup>(7)</sup>. Følgelig blev Liechtenstein ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 177/2004 <sup>(8)</sup> undtaget fra anvendelsen af bestemmelserne i protokol 3 og protokol 4 til aftalen.
- (7) Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Liechtenstein er blevet enige om at udvide anvendelsen af landbrugsaftalen til at omfatte Liechtenstein ved en tillægsaftale, i det følgende benævnt »tillægsaftalen«, som skal træde i kraft samtidig med denne afgørelse.
- (8) På grund af ovenstående og for at sikre en ensartet anvendelse af et enkelt sæt regler for hele fødekæden er det hensigtsmæssigt at undtage Liechtenstein fra anvendelsen af de tilsvarende dele i aftalen, nemlig bilag I, kapitel XII og XXVII i bilag II og protokol 47, så længe landbrugsaftalen gælder for Liechtenstein —

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 10.

<sup>(2)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 18.

<sup>(3)</sup> EUT L 89 af 29.3.2007, s. 40.

<sup>(4)</sup> EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132.

<sup>(5)</sup> EUT L 94 af 10.4.2003, s. 43.

<sup>(6)</sup> EFT L 300 af 31.12.1972, s. 189.

<sup>(7)</sup> EFT L 300 af 31.12.1972, s. 281.

<sup>(8)</sup> EUT L 133 af 26.5.2005, s. 33.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Aftalen ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft samme dag som tillægsaftalen, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 3*

Liechtenstein og Det Europæiske Fællesskab underretter Det Blandede EØS-udvalg om datoen for ikrafttrædelsen af den tillægsaftale, der udvider landbrugsaftalen til at omfatte Liechtenstein.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## BILAG

I bilag I og II og protokol 47 til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende tekst indsættes under overskriften »Sektortilpasninger« i bilag I:

»Dette bilag gælder imidlertid ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein.«

2. Første sætning i indledningen til kapitel XII i bilag II affattes således:

»Dette kapitel gælder ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein.«

3. Følgende indsættes i indledningen til kapitel XXVII i bilag II:

»Dette kapitel gælder ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein.«

4. Følgende tekst indsættes i indledningen til protokol 47:

»Denne protokol gælder imidlertid ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein.«

---



**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 98/2007****af 28. september 2007****om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 78/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2006/858/EF af 28. november 2006 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår spærrezone i forbindelse med bluetongue <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2006/883/EF af 5. december 2006 om ændring af beslutning 2006/80/EF for så vidt angår Slovenien <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2006/968/EF af 15. december 2006 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 21/2004 for så vidt angår retningslinjer og procedurer for elektronisk identifikation af får og geder <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1923/2006 af 18. december 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 999/2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatis <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens beslutning 2007/11/EF af 20. december 2006 om ændring af beslutning 2005/362/EF af 2. maj 2005 om godkendelse af planen for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin på Sardinien i Italien <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens beslutning 2007/15/EF af 22. december 2006 om godkendelse af overvågningsplaner forelagt af Bulgarien og Rumænien <sup>(7)</sup> til undersøgelse for restkoncentrationer eller stoffer i levende dyr og animalske produkter i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF bør indarbejdes i aftalen.
- (8) Kommissionens beslutning 2007/28/EF af 22. december 2006 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår spærrezone i forbindelse med bluetongue <sup>(8)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (9) Kommissionens beslutning 2007/101/EF af 14. februar 2007 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår spærrezone i forbindelse med bluetongue <sup>(9)</sup> bør indarbejdes i aftalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 17.

<sup>(2)</sup> EUT L 332 af 30.11.2006, s. 26.

<sup>(3)</sup> EUT L 341 af 7.12.2006, s. 37.

<sup>(4)</sup> EUT L 401 af 30.12.2006, s. 41.

<sup>(5)</sup> EUT L 404 af 30.12.2006, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 7 af 12.1.2007, s. 19.

<sup>(7)</sup> EUT L 7 af 12.1.2007, s. 30.

<sup>(8)</sup> EUT L 8 af 13.1.2007, s. 51.

<sup>(9)</sup> EUT L 43 af 15.2.2007, s. 40.

- (10) Kommissionens beslutning 2007/118/EF af 16. februar 2007 om nærmere bestemmelser for et alternativt identifikationsmærke i henhold til Rådets direktiv 2002/99/EF <sup>(1)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (11) Kommissionens beslutning 2007/119/EF af 16. februar 2007 om ændring af beslutning 2006/415/EF, 2006/416/EF og 2006/563/EF for så vidt angår det identifikationsmærke, der skal anbringes på fersk fjerkrækød <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (12) Kommissionens beslutning 2007/123/EF af 20. februar 2007 om at indrømme Italien en undtagelse vedrørende transport af slagtesvin ad offentlig eller privat vej til et slagteri inden for et beskyttelsesdistrikt <sup>(3)</sup> i henhold til Rådets direktiv 92/119/EØF bør indarbejdes i aftalen.
- (13) Kommissionens beslutning 2007/135/EF af 23. februar 2007 om ændring af beslutning 2003/135/EF for så vidt angår ændring af planerne for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin og nødvaccination af vildtlevende svin mod denne sygdom i visse dele af delstaten Rheinland-Pfalz (Tyskland) <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (14) Denne afgørelse bør ikke gælde for Island og Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Kapitel I i bilag I til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

#### Artikel 2

Den norske udgave af forordning (EF) nr. 1923/2006 og beslutning 2006/858/EF, 2006/883/EF, 2006/968/EF, 2007/11/EF, 2007/15/EF, 2007/28/EF, 2007/101/EF, 2007/118/EF, 2007/119/EF, 2007/123/EF og 2007/135/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentisk.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 51 af 20.2.2007, s. 19.

<sup>(2)</sup> EUT L 51 af 20.2.2007, s. 22.

<sup>(3)</sup> EUT L 52 af 21.2.2007, s. 10.

<sup>(4)</sup> EUT L 57 af 24.2.2007, s. 20.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## BILAG

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 131 (Kommissionens forordning (EF) nr. 1505/2006) i del 1.2:  
  
»132. **32006 D 0968**: Kommissionens beslutning 2006/968/EF af 15. december 2006 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 21/2004 for så vidt angår retningslinjer og procedurer for elektronisk identifikation af får og geder (EUT L 401 af 30.12.2006, s. 41).«
  
- 2) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 1.2 indsættes følgende i punkt 22 (Kommissionens beslutning 2006/80/EF):  
  
», ændret ved:  
  
— **32006 D 0883**: Kommissionens beslutning 2006/883/EF af 5. december 2006 (EUT L 341 af 7.12.2006, s. 37).«
  
- 3) Følgende led indsættes i punkt 33 (Kommissionens beslutning 2005/393/EF) i del 3.2:  
  
»— **32006 D 0858**: Kommissionens beslutning 2006/858/EF af 28. november 2006 (EUT L 332 af 30.11.2006, s. 26).  
  
— **32007 D 0028**: Kommissionens beslutning 2007/28/EF af 22. december 2006 (EUT L 8 af 13.1.2007, s. 51).  
  
— **32007 D 0101**: Kommissionens beslutning 2007/101/EF af 14. februar 2007 (EUT L 43 af 15.2.2007, s. 40).«
  
- 4) Følgende indsættes i punkt 36 (Kommissionens beslutning 2006/416/EF) i del 3.2:  
  
», ændret ved:  
  
— **32007 D 0119**: Kommissionens beslutning 2007/119/EF af 16. februar 2007 (EUT L 51 af 20.2.2007, s. 22).«
  
- 5) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende led i punkt 20 (Kommissionens beslutning 2003/135/EF):  
  
»— **32007 D 0135**: Kommissionens beslutning 2007/135/EF af 23. februar 2007 (EUT L 57 af 24.2.2007, s. 20).«
  
- 6) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende i punkt 32 (Kommissionens beslutning 2005/362/EF):  
  
», ændret ved:  
  
— **32007 D 0011**: Kommissionens beslutning 2007/11/EF af 20. december 2006 (EUT L 7 af 12.1.2007, s. 19).«
  
- 7) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende punkt efter punkt 34 (Kommissionens beslutning 2006/705/EF):  
  
»35. **32007 D 0123**: Kommissionens beslutning 2007/123/EF af 20. februar 2007 om at indrømme Italien en undtagelse vedrørende transport af slagtesvin ad offentlig eller privat vej til et slagteri inden for et beskyttelsesdistrikt i henhold til Rådets direktiv 92/119/EØF (EUT L 52 af 21.2.2007, s. 10).«

- 8) Følgende punkt indsættes efter punkt 2 (Kommissionens beslutning 2005/93/EF) i del 5.2:
- »3. **32007 D 0118**: Kommissionens beslutning 2007/118/EF af 16. februar 2007 om nærmere bestemmelser for et alternativt identifikationsmærke i henhold til Rådets direktiv 2002/99/EF (EUT L 51 af 20.2.2007, s. 19).«
- 9) Følgende led indsættes i punkt 12 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001) i del 7.1:
- »— **32006 R 1923**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1923/2006 af 18. december 2006 (EUT L 404 af 30.12.2006, s. 1).«
- 10) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 7.2 indsættes følgende punkt efter punkt 40 (Kommissionens beslutning 2004/449/EF):
- »40a. **32007 D 0015**: Kommissionens beslutning 2007/15/EF af 22. december 2006 om godkendelse af overvågningsplaner forelagt af Bulgarien og Rumænien til undersøgelse for restkoncentrationer eller stoffer i levende dyr og animalske produkter i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF (EUT L 7 af 12.1.2007, s. 30).«
-

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 99/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 73/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr <sup>(2)</sup>, berigtiget i EUT L 140 af 1.6.2007, s. 59, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2006/911/EF af 5. december 2006 om ændring af Rådets direktiv 64/432/EØF, 90/539/EØF, 92/35/EØF, 92/119/EØF, 93/53/EØF, 95/70/EF, 2000/75/EF, 2001/89/EF og 2002/60/EF samt af beslutning 2001/618/EF for så vidt angår listerne over nationale referencelaboratorier og statsinstitutter <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2007/104/EF af 15. februar 2007 om ændring af beslutning 2002/300/EF for så vidt angår de områder, der er udelukket fra listen over godkendte zoner med hensyn til *Bonamia ostreae* <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Ved direktiv 2006/88/EF ophæves med virkning fra den 1. august 2008 Rådets direktiv 91/67/EØF <sup>(5)</sup>, 93/53/EØF <sup>(6)</sup> og 95/70/EF <sup>(7)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor ophæves i henhold til aftalen med virkning fra den 1. august 2008.
- (6) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 8 (Rådets direktiv 95/70/EF) i del 3.1:

»8a. **32006 L 0088:** Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr (EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14, berigtiget i EUT L 140 af 1.6.2007, s. 59).

Denne retsakt gælder også for Island.«

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 6.

<sup>(2)</sup> EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14.

<sup>(3)</sup> EUT L 346 af 9.12.2006, s. 41.

<sup>(4)</sup> EUT L 46 af 16.2.2007, s. 51.

<sup>(5)</sup> EFT L 46 af 19.2.1991, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT L 175 af 19.7.1993, s. 23.

<sup>(7)</sup> EFT L 332 af 30.12.1995, s. 33.

- 2) Følgende indsættes efter punkt 5 (Rådets direktiv 91/67/EØF) i del 4.1:
- »5a. **32006 L 0088**: Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr (EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14, berigtiget i EUT L 140 af 1.6.2007, s. 59).
- Denne retsakt gælder også for Island.«
- 3) Følgende led indsættes i punkt 65 (Kommissionens beslutning 2002/300/EF) i del 4.2:
- »— **32007 D 0104**: Kommissionens beslutning 2007/104/EF af 15. februar 2007 (EUT L 46 af 16.2.2007, s. 51).«
- 4) Følgende punkt indsættes efter punkt 4 (Rådets direktiv 91/67/EØF) i del 8.1:
- »4a. **32006 L 0088**: Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr (EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14, berigtiget i EUT L 140 af 1.6.2007, s. 59).
- Denne retsakt gælder også for Island.«
- 5) Følgende led indsættes i punkt 3 (Rådets direktiv 2001/89/EF), punkt 4 (Rådets direktiv 92/35/EØS), punkt 7 (Rådets direktiv 93/53/EØS), punkt 8 (Rådets direktiv 95/70/EF), punkt 9 (Rådets direktiv 92/119/EØF), punkt 9a (Rådets direktiv 2000/75/EF) og punkt 9b (Rådets direktiv 2002/60/EF) i del 3.1, punkt 1 (Rådets direktiv 64/432/EØF) og punkt 4 (Rådets direktiv 90/539/EØF) i del 4.1 og punkt 64 (Kommissionens beslutning 2001/618/EF) i del 4.2:
- »— **32006 D 0911**: Kommissionens beslutning 2006/911/EF af 5. december 2006 (EUT L 346 af 9.12.2006, s. 41).«
- 6) Teksten til punkt 7 (Rådets direktiv 93/53/EØF) og punkt 8 (Rådets direktiv 95/70/EF) i del 3.1, punkt 5 (Rådets direktiv 91/67/EØF) i del 4.1 og punkt 4 (Rådets direktiv 91/67/EØF) i del 8.1 udgår med virkning fra den 1. august 2008.

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/88/EF, berigtiget i EUT L 140 af 1.6.2007, s. 59, og EUT L 239 af 12.9.2007, s. 70, og beslutning 2006/911/EF og 2007/104/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESON  
Formand

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 100/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 74/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 184/2007 om godkendelse af kaliumdifformat (Formi LHS) som fodertilsætningsstof <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2007 af 21. februar 2007 om godkendelse af en ny anvendelse af *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf SC 47) som fodertilsætningsstof <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 226/2007 af 1. marts 2007 om godkendelse af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 og Levucell SC10 ME) som fodertilsætningsstof <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 242/2007 af 6. marts 2007 om godkendelse af endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 (Belfeed B1100MP og Belfeed B1100ML) som fodertilsætningsstof <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 243/2007 af 6. marts 2007 om godkendelse af 3-fytase (Natuphos) som fodertilsætningsstof <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens forordning (EF) nr. 244/2007 af 7. marts 2007 om godkendelse af L-histidinmonohydrochloridmonohydrat som fodertilsætningsstof <sup>(7)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende punkter indsættes efter punkt 1zzzi (Kommissionens forordning (EF) nr. 188/2007) i kapitel II i bilag I til aftalen:

»1zzzj. **32007 R 0184:** Kommissionens forordning (EF) nr. 184/2007 af 20. februar 2007 om godkendelse af kaliumdifformat (Formi LHS) som fodertilsætningsstof (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 1).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 8.

<sup>(2)</sup> EUT L 63 af 1.3.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 63 af 1.3.2007, s. 6.

<sup>(4)</sup> EUT L 64 af 2.3.2007, s. 26.

<sup>(5)</sup> EUT L 73 af 13.3.2007, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 73 af 13.3.2007, s. 4.

<sup>(7)</sup> EUT L 73 af 13.3.2007, s. 6.

- 1zzzk. **32007 R 0186:** Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2007 af 21. februar 2007 om godkendelse af en ny anvendelse af *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf SC 47) som fodertilsætningsstof (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 6).
- 1zzzl. **32007 R 0226:** Kommissionens forordning (EF) nr. 226/2007 af 1. marts 2007 om godkendelse af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 og Levucell SC10 ME) som fodertilsætningsstof (EUT L 64 af 2.3.2007, s. 26).
- 1zzzm. **32007 R 0242:** Kommissionens forordning (EF) nr. 242/2007 af 6. marts 2007 om godkendelse af endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 (Belfeed B1100MP og Belfeed B1100ML) som fodertilsætningsstof (EUT L 73 af 13.3.2007, s. 1).
- 1zzzn. **32007 R 0243:** Kommissionens forordning (EF) nr. 243/2007 af 6. marts 2007 om godkendelse af 3-fytase (Natuphos) som fodertilsætningsstof (EUT L 73 af 13.3.2007, s. 4).
- 1zzzo. **32007 R 0244:** Kommissionens forordning (EF) nr. 244/2007 af 7. marts 2007 om godkendelse af L-histidinmonohydrochloridmonohydrat som fodertilsætningsstof (EUT L 73 af 13.3.2007, s. 6).«

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 184/2007, (EF) nr. 186/2007, (EF) nr. 226/2007, (EF) nr. 242/2007, (EF) nr. 243/2007 og (EF) nr. 244/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESSEN  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 101/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 5/2007 af 27. april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/119/EF af 27. november 2006 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/56/EF om opvarmningsanlæg til motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/120/EF af 27. november 2006 om berigtigelse og ændring af Kommissionens direktiv 2005/30/EF om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/24/EF og 2002/24/EF vedrørende standardtypegodkendelse af to- og trehjulede motordrevne køretøjer <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I kapitel I i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i 19. led (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/56/EF) i punkt 1 (Rådets direktiv 70/156/EØF):  
  
»— **32006 L 0119**: Kommissionens direktiv 2006/119/EF af 27. november 2006 (EUT L 330 af 28.11.2006, s. 12).«
2. Følgende indsættes i tredje led (Kommissionens direktiv 2005/30/EF) i punkt 45x (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/24/EF):  
  
», ændret ved:  
  
— **32006 L 0120**: Kommissionens direktiv 2006/120/EF af 27. november 2006 (EUT L 330 af 28.11.2006, s. 16).«
3. Følgende indsættes i tredje led (Kommissionens direktiv 2005/30/EF) i punkt 45za (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/24/EF):  
  
», ændret ved:  
  
— **32006 L 0120**: Kommissionens direktiv 2006/120/EF af 27. november 2006 (EUT L 330 af 28.11.2006, s. 16).«

<sup>(1)</sup> EUT L 209 af 9.8.2007, s. 13.

<sup>(2)</sup> EUT L 330 af 28.11.2006, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUT L 330 af 28.11.2006, s. 16.

4. Følgende indsættes i punkt 45zg (Kommissionens direktiv 2005/30/EF):

», ændret ved:

— **32006 L 0120**: Kommissionens direktiv 2006/120/EF af 27. november 2006 (EUT L 330 af 28.11.2006, s. 16).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/119/EF og 2006/120/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 102/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og bilag IV (Energi) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 43/2005 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 11. marts 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Bilag IV til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 49/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 8. juni 2007 <sup>(2)</sup>.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF af 6. juli 2005 om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energiforbrugende produkter og om ændring af Rådets direktiv 92/42/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/57/EF og 2000/55/EF <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende indsættes i punkt 5 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/57/EF) i kapitel IV:  
  
», ændret ved:  
  
— **32005 L 0032**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF af 6. juli 2005 (EUT L 191 af 22.7.2005, s. 29).«
- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 5 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/57/EF) i kapitel IV:  
  
»6. **32005 L 0032**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF af 6. juli 2005 om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energiforbrugende produkter og om ændring af Rådets direktiv 92/42/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/57/EF og 2000/55/EF (EUT L 191 af 22.7.2005, s. 29).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

De pågældende EFTA-lande vil blive opfordret til at sende observatører til møderne i det udvalg, der er omhandlet i artikel 19. Repræsentanterne for EFTA-landene deltager fuldt ud i udvalgets arbejde, men har ingen stemmeret.«

<sup>(1)</sup> EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 266 af 11.10.2007, s. 7.

<sup>(3)</sup> EUT L 191 af 22.7.2005, s. 29.

3) Følgende led indsættes i punkt 3 (Rådets direktiv 92/42/EØF) i kapitel V:

»— **32005 L 0032**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF af 6. juli 2005 (EUT L 191 af 22.7.2005, s. 29).«

#### Artikel 2

I bilag IV til aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende indsættes i punkt 15 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/55/EF):

», ændret ved:

— **32005 L 0032**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF af 6. juli 2005 (EUT L 191 af 22.7.2005, s. 29).«

2) Følgende punkt indsættes efter punkt 25 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/89/EF):

»26. **32005 L 0032**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF af 6. juli 2005 om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energiforbrugende produkter og om ændring af Rådets direktiv 92/42/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/57/EF og 2000/55/EF (EUT L 191 af 22.7.2005, s. 29).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

De pågældende EFTA-lande vil blive opfordret til at sende observatører til møderne i det udvalg, der er omhandlet i artikel 19. Repræsentanterne for EFTA-landene deltager fuldt ud i udvalgets arbejde, men har ingen stemmeret.«

#### Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/32/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESSON  
Formand

---

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 103/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 79/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens henstilling 2006/583/EF af 17. august 2006 om forebyggelse og reduktion af fusariumtoksiner i korn og kornprodukter <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/142/EF af 22. december 2006 om ændring af bilag IIIa til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, som indeholder listen over ingredienser, der altid skal anføres på mærkningen af fødevarer <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 2023/2006 af 22. december 2006 om god fremstillingsmæssig praksis for materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens direktiv 2007/7/EF af 14. februar 2007 om ændring af visse bilag til Rådets direktiv 86/362/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af atrazin, lambda-cyhalothrin, phenmedipham, methomyl, linuron, penconazol, pymetrozin, bifenthrin og abamectin <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens direktiv 2007/12/EF af 26. februar 2007 om ændring af visse bilag til Rådets direktiv 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af penconazol, benomyl og carbendazim <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens direktiv 2007/8/EF af 20. februar 2007 om ændring af bilagene til Rådets direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af fosphamidon og mevinphos <sup>(7)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (8) Kommissionens direktiv 2007/9/EF af 20. februar 2007 om ændring af bilag til Rådets direktiv 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af aldicarb <sup>(8)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (9) Kommissionens direktiv 2007/11/EF af 21. februar 2007 om ændring af visse bilag til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af acetamiprid, thiacloprid, imazosulfuron, methoxyfenozid, S-metolachlor, milbemectin og tribenuron <sup>(9)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 18.

<sup>(2)</sup> EUT L 234 af 29.8.2006, s. 35.

<sup>(3)</sup> EUT L 368 af 23.12.2006, s. 110.

<sup>(4)</sup> EUT L 384 af 29.12.2006, s. 75.

<sup>(5)</sup> EUT L 43 af 15.2.2007, s. 19.

<sup>(6)</sup> EUT L 59 af 27.2.2007, s. 75.

<sup>(7)</sup> EUT L 63 af 1.3.2007, s. 9.

<sup>(8)</sup> EUT L 63 af 1.3.2007, s. 17.

<sup>(9)</sup> EUT L 63 af 1.3.2007, s. 26.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 13 (Rådets direktiv 76/895/EØF):
  - »— **32007 L 0008**: Kommissionens direktiv 2007/8/EF af 20. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 9).«
- 2) Følgende led indsættes i punkt 18 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF):
  - »— **32006 L 0142**: Kommissionens direktiv 2006/142/EF af 22. december 2006 (EUT L 368 af 23.12.2006, s. 110).«
- 3) Følgende led indsættes i punkt 38 (Rådets direktiv 86/362/EØF):
  - »— **32007 L 0007**: Kommissionens direktiv 2007/7/EF af 14. februar 2007 (EUT L 43 af 15.2.2007, s. 19).
  - **32007 L 0008**: Kommissionens direktiv 2007/8/EF af 20. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 9).
  - **32007 L 0011**: Kommissionens direktiv 2007/11/EF af 21. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 26).«
- 4) Følgende led indsættes i punkt 39 (Rådets direktiv 86/363/EØF):
  - »— **32007 L 0011**: Kommissionens direktiv 2007/11/EF af 21. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 26).«
- 5) Følgende led indsættes i punkt 54 (Rådets direktiv 90/642/EØF):
  - »— **32007 L 0007**: Kommissionens direktiv 2007/7/EF af 14. februar 2007 (EUT L 43 af 15.2.2007, s. 19).
  - **32007 L 0012**: Kommissionens direktiv 2007/12/EF af 26. februar 2007 (EUT L 59 af 27.2.2007, s. 75).
  - **32007 L 0008**: Kommissionens direktiv 2007/8/EF af 20. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 9).
  - **32007 L 0009**: Kommissionens direktiv 2007/9/EF af 20. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 17).
  - **32007 L 0011**: Kommissionens direktiv 2007/11/EF af 21. februar 2007 (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 26).«
- 6) Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzza (Kommissionens direktiv 2006/125/EF):
  - »54zzzb. **32006 R 2023**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2023/2006 af 22. december 2006 om god fremstillingsmæssig praksis for materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer (EUT L 384 af 29.12.2006, s. 75).«
- 7) Under overskriften »RETSAKTER, SOM DE KONTRAHERENDE PARTER SKAL TAGE TIL EFTERRETNING«, tilføjes følgende punkt efter punkt 60 (Kommissionens henstilling 2005/108/EF):
  - »61. **32006 H 0583**: Kommissionens henstilling 2006/583/EF af 17. august 2006 om forebyggelse og reduktion af fusariumtoksiner i korn og kornprodukter (EUT L 234 af 29.8.2006, s. 35).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 2023/2006 og direktiv 2006/142/EF, 2007/7/EF, 2007/12/EF, 2007/8/EF, 2007/9/EF, 2007/11/EF og henstilling 2006/583/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*  
Stefán Haukur JÓHANNESSON  
*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 104/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 79/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 394/2007 af 12. april 2007 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 54b (Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»— **32007 R 0394**: Kommissionens forordning (EF) nr. 394/2007 af 12. april 2007 (EUT L 98 af 13.4.2007, s. 3).«*Artikel 2*Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 394/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 18.

<sup>(2)</sup> EUT L 98 af 13.4.2007, s. 3.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 105/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 81/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 287/2007 af 16. marts 2007 om ændring af bilag II til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler for så vidt angår ginseng, standardiserede ekstrakter og præparater heraf <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 14 (Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»— **32007 R 0287**: Kommissionens forordning (EF) nr. 287/2007 af 16. marts 2007 (EUT L 78 af 17.3.2007, s. 13).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 287/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 78 af 17.3.2007, s. 13.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 106/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 149/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 8. december 2006 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 162/2007 af 19. februar 2007 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2003/2003 om gødninger med henblik på tilpasning af bilag I og IV til den tekniske udvikling <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 1 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2003/2003) i kapitel XIV i bilag II til aftalen:

»— **32007 R 0162**: Kommissionens forordning (EF) nr. 162/2007 af 19. februar 2007 (EUT L 51 af 20.2.2007, s. 7).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 162/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 89 af 29.3.2007, s. 19.

<sup>(2)</sup> EUT L 51 af 20.2.2007, s. 7.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 107/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 83/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 af 29. april 2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF <sup>(2)</sup>, berigtiget i EUT L 229 af 29.6.2004, s. 5, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/69/EF af 16. november 2005 om 27. ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (polycykliske aromatiske kulbrinter i blødgøringsolier til gummi og dæk) <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/84/EF af 14. december 2005 om 22. ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (phthalater i legetøj og småbørnsartikler) <sup>(4)</sup>, berigtiget i EUT L 33 af 4.2.2006, s. 88, bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens direktiv 2006/8/EF af 23. januar 2006 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af bilag II, III og V til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/45/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater <sup>(5)</sup>, berigtiget i EUT L 43 af 15.2.2007, s. 42, bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Rådets forordning (EF) nr. 1195/2006 af 18. juli 2006 om ændring af bilag IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 om persistente organiske miljøgifte <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Rådets forordning (EF) nr. 172/2007 af 16. februar 2007 om ændring af bilag V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 om persistente organiske miljøgifte <sup>(7)</sup> bør indarbejdes i aftalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 158 af 30.4.2004, s. 7.

<sup>(3)</sup> EUT L 323 af 9.12.2005, s. 51.

<sup>(4)</sup> EUT L 344 af 27.12.2005, s. 40.

<sup>(5)</sup> EUT L 19 af 24.1.2006, s. 12.

<sup>(6)</sup> EUT L 217 af 8.8.2006, s. 1.

<sup>(7)</sup> EUT L 55 af 23.2.2007, s. 1.

- (8) Kommissionens forordning (EF) nr. 323/2007 af 26. marts 2007 om ændring af bilag V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF <sup>(1)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (9) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 304/2003 <sup>(2)</sup> ophævede Rådets forordning (EØF) nr. 2455/92 <sup>(3)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

I kapitel XV i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 4 (Rådets direktiv 76/769/EØF):
- »— **32005 L 0069**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/69/EF af 16. november 2005 (EUT L 323 af 9.12.2005, s. 51)
  - **32005 L 0084**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/84/EF af 14. december 2005 (EUT L 344 af 27.12.2005, s. 40), berigtiget i EUT L 33 af 4.2.2006, s. 88.«
- 2) Følgende led indsættes i punkt 6 (Rådets direktiv 79/117/EØF):
- »— **32004 R 0850**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 af 29. april 2004 (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 7), berigtiget i EUT L 229 af 29.6.2004, s. 5.«
- 3) Følgende led indsættes i punkt 12r (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/45/EF):
- »— **32006 L 0008**: Kommissionens direktiv 2006/8/EF af 23. januar 2006 (EUT L 19 af 24.1.2006, s. 12), berigtiget i EUT L 43 af 15.2.2007, s. 42.«
- 4) Følgende punkt indsættes efter punkt 12v (Kommissionens forordning (EF) nr. 565/2006):
- »12w. **32004 R 0850**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 af 29. april 2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 7), berigtiget i EUT L 229 af 29.6.2004, s. 5 og ændret ved:
    - **32006 R 1195**: Rådets forordning (EF) nr. 1195/2006 af 18. juli 2006 (EUT L 217 af 8.8.2006, s. 1).
    - **32007 R 0172**: Rådets forordning (EF) nr. 172/2007 af 16. februar 2007 (EUT L 55 af 23.2.2007, s. 1).
    - **32007 R 0323**: Kommissionens forordning (EF) nr. 323/2007 af 26. marts 2007 (EUT L 85 af 27.3.2007, s. 3).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Uanset bestemmelserne i protokol 1 til aftalen, anses det i artikel 2 anvendte udtryk »Fællesskabets toldområde« for også at omfatte EFTA-staternes område.«

- 5) Teksten til punkt 12c (Rådets forordning (EØF) nr. 2455/92) udgår.

<sup>(1)</sup> EUT L 85 af 27.3.2007, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 63 af 6.3.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 251 af 29.8.1992, s. 13.

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 850/2004, berigtiget i EUT L 229 af 29.6.2004, s. 5, forordning (EF) nr. 1195/2006, (EF) nr. 172/2007, (EF) nr. 323/2007 og direktiv 2005/69/EF, direktiv 2005/84/EF, berigtiget i EUT L 33 af 4.2.2006, s. 88, og direktiv 2006/8/EF, berigtiget i EUT L 43 af 15.2.2007, s. 42, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 108/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 83/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/139/EF af 20. december 2006 om tilpasning til den tekniske udvikling af bilag I til Rådets direktiv 76/769/EØF for så vidt angår begrænsning af markedsføring og anvendelse af arsenforbindelser <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 4 (Rådets direktiv 76/769/EØF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

»— **32006 L 0139**: Kommissionens direktiv 2006/139/EF af 20. december 2006 (EUT L 384 af 29.12.2006, s. 94).«

## Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/139/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 384 af 29.12.2006, s. 94.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 109/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 83/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/20/EF af 3. april 2007 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage dichlofluamid som et aktivt stof i bilag I hertil <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 12n (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

»— **32007 L 0020**: Kommissionens direktiv 2007/20/EF af 3. april 2007 (EUT L 94 af 4.4.2007, s. 23).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2007/20/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESON

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 94 af 4.4.2007, s. 23.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 110/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 17/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/65/EF af 19. juli 2006 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af bilag II og III til Rådets direktiv 76/768/EØF vedrørende kosmetiske midler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens henstilling 2006/647/EF af 22. september 2006 om effektiviteten af solbeskyttelsesmidler og om angivelser i forbindelse hermed <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2007/1/EF af 29. januar 2007 om tilpasning til den tekniske udvikling af bilag II til Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I kapitel XVI i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 76/768/EØF):

»— **32006 L 0065**: Kommissionens direktiv 2006/65/EF af 19. juli 2006 (EUT L 198 af 20.7.2006, s. 11).

— **32007 L 0001**: Kommissionens direktiv 2007/1/EF af 29. januar 2007 (EUT L 25 af 1.2.2007, s. 9).«

- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 14 (Kommissionens henstilling 2006/406/EF):

»15. **32006 H 0647**: Kommissionens henstilling 2006/647/EF af 22. september 2006 om effektiviteten af solbeskyttelsesmidler og om angivelser i forbindelse hermed (EUT L 265 af 26.9.2006, s. 39).«

## Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/65/EF, 2007/1/EF og henstilling 2006/647/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

<sup>(1)</sup> EUT L 209 af 9.8.2007, s. 30.

<sup>(2)</sup> EUT L 198 af 20.7.2006, s. 11.

<sup>(3)</sup> EUT L 265 af 26.9.2006, s. 39.

<sup>(4)</sup> EUT L 25 af 1.2.2007, s. 9.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 111/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 17/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/17/EF af 22. marts 2007 om tilpasning til den tekniske udvikling af bilag III og VI til Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 76/768/EØF) i kapitel XVI i bilag II til aftalen:

»— **32007 L 0017**: Kommissionens direktiv 2007/17/EF af 22. marts 2007 (EUT L 82 af 23.3.2007, s. 27).«*Artikel 2*Den islandske og den norske udgave af direktiv 2007/17/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESON

Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 209 af 9.8.2007, s. 30.

<sup>(2)</sup> EUT L 82 af 23.3.2007, s. 27.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 113/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 87/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 211/2007 af 27. februar 2007 om ændring af forordning (EF) nr. 809/2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/71/EF for så vidt angår finansielle oplysninger i prospekter, hvor udstederen har en kompleks regnskabshistorie eller har indgået en betydelig finansiell forpligtelse <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 29ba (Kommissionens forordning (EF) nr. 809/2004) i bilag IX til aftalen:

»— **32007 R 0211:** Kommissionens forordning (EF) nr. 211/2007 af 27. februar 2007 (EUT L 61 af 28.2.2007, s. 24).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 211/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESON

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 32.

<sup>(2)</sup> EUT L 61 af 28.2.2007, s. 24.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 114/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 87/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/16/EF af 19. marts 2007 om gennemførelse af Rådets direktiv 85/611/EØF om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) med hensyn til afklaring af bestemte definitioner <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftales —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag IX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Punkt 30a, 30b, 30c, 30ca, 30caa, 30 cab, 30cac, 30cb, 30d og 30e omnummereres til punkt 31, 31a, 31b, 31ba, 31baa, 31bab, 31bac, 31bb, 31c og 31d.
- 2) Under overskriften »RETSAKTER, SOM DE KONTRAHERENDE PARTER SKAL TAGE TIL EFTERRETNING« omnummereres punkt 31-41 til 32-42.
- 3) Følgende punkt indsættes efter punkt 30 (Rådets direktiv 85/611/EØF):

»30a. **32007 L 0016:** Kommissionens direktiv 2007/16/EF af 19. marts 2007 om gennemførelse af Rådets direktiv 85/611/EØF om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) med hensyn til afklaring af bestemte definitioner (EUT L 79 af 20.3.2007, s. 11).«

## Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2007/16/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 32.

<sup>(2)</sup> EUT L 79 af 20.3.2007, s. 11.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 115/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag XI (Tjenesteydelser på telekommunikationsområdet) og protokol 37 til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98 og artikel 101, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 22/2007 af 27. april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Protokol 37 til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 10/2004 af 6. februar 2004 <sup>(2)</sup>.
- (3) Kommissionens afgørelse 2006/215/EF af 15. marts 2006 om nedsættelse af en ekspertgruppe på højt niveau for at rådgive Europa-Kommissionen om gennemførelse og udvikling af i2010-strategien <sup>(3)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (4) For at aftalen kan fungere godt, bør protokol 37 til aftalen udvides til at omfatte den ekspertgruppe på højt niveau, der blev nedsat ved afgørelse 2006/215/EF, og bilag XI skal ændres med henblik på at specificere procedurerne for associering med denne gruppe.
- (5) Kommissionens afgørelse 2005/752/EF af 24. oktober 2005 om oprettelse af en ekspertgruppe for elektronisk handel <sup>(4)</sup> blev indarbejdet i bilag XI til aftalen ved afgørelse nr. 120/2006.
- (6) For at aftalen kan fungere godt, bør protokol 37 til aftalen udvides til at omfatte den ekspertgruppe for elektronisk handel, der blev oprettet ved afgørelse 2005/752/EF, og bilag XI skal ændres med henblik på at specificere procedurerne for associering med denne gruppe —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 5n (Kommissionens afgørelse 2005/752/EF):

»5o. **32006 D 0215**: Kommissionens afgørelse 2006/215/EF af 15. marts 2006 om nedsættelse af en ekspertgruppe på højt niveau for at rådgive Europa-Kommissionen om gennemførelse og udvikling af i2010-strategien (EUT L 80 af 17.3.2006, s. 74).

<sup>(1)</sup> EUT L 209 af 9.8.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 116 af 22.4.2004, s. 58.

<sup>(3)</sup> EUT L 80 af 17.3.2006, s. 74.

<sup>(4)</sup> EUT L 282 af 26.10.2005, s. 20.

Procedurerne for Liechtensteins, Islands og Norges associering i overensstemmelse med artikel 101 i aftalen:

Hver EFTA-stat kan i overensstemmelse med artikel 3 i Kommissionens afgørelse 2006/215/EF tillade en person som observatør på møderne i i2010-gruppen på højt niveau.

Europa-Kommissionen vil rettidigt underrette deltagerne om datoerne for gruppens møder og sende dem den relevante dokumentation.»

2) Følgende tilføjes i punkt 5n (Kommissionens afgørelse 2005/752/EF):

»Procedurerne for Liechtensteins, Islands og Norges associering i overensstemmelse med artikel 101 i aftalen:

Hver EFTA-stat kan i overensstemmelse med artikel 3 i Kommissionens afgørelse 2005/752/EF tillade en person som observatør på møderne i ekspertgruppen om elektronisk handel.

Europa-Kommissionen vil rettidigt underrette deltagerne om datoerne for gruppens møder og sende dem den relevante dokumentation.»

*Artikel 2*

Følgende punkter indsættes i protokol 37 (indeholder listen omhandlet i artikel 101) til aftalen:

»18. Ekspertgruppen om elektronisk handel (Kommissionens afgørelse 2005/752/EF).

19. i2010-gruppen på højt niveau (Kommissionens afgørelse 2006/215/EF).«

*Artikel 3*

Den islandske og den norske udgave af afgørelse 2006/215/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 5*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESSEN  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 116/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2007/230/EF af 12. april 2007 om en formular vedrørende sociale bestemmelser inden for vejtransport <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XIII til aftalen indsættes følgende punkt efter punkt 21a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/22/EF):

»21aa. **32007 D 0230**: Kommissionens beslutning 2007/230/EF af 12. april 2007 om en formular vedrørende sociale bestemmelser inden for vejtransport (EUT L 99 af 14.4.2007, s. 14).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2007/230/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESON

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 99 af 14.4.2007, s. 14.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 117/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2006/66/EF af 23. december 2005 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet »rullende materiel — støj« i det transeuropæiske jernbanesystem for konventionelle tog <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 37f (Kommissionens beslutning 2004/447/EF) i bilag XIII til aftalen:

»37g. **32006 D 0066:** Kommissionens beslutning 2006/66/EF af 23. december 2005 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet »rullende materiel — støj« i det transeuropæiske jernbanesystem for konventionelle tog (EUT L 37 af 8.2.2006, s. 1).«

*Artikel 2*Den islandske og den norske udgave af beslutning 2006/66/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 37 af 8.2.2006, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 118/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 414/2007 af 13. marts 2007 om tekniske retningslinjer for planlægning, indførelse og praktisk anvendelse af flodinformationstjenester (RIS) i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF om harmoniserede flodinformationstjenester (RIS) på de indre vandveje i Fællesskabet <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 415/2007 af 13. marts 2007 om tekniske specifikationer for fartøjssporingsystemer i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF om harmoniserede flodinformationstjenester (RIS) på de indre vandveje i Fællesskabet <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 416/2007 af 22. marts 2007 om tekniske specifikationer for efterretninger for skippere i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF om harmoniserede flodinformationstjenester (RIS) på de indre vandveje i Fællesskabet <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XIII til aftalen indsættes følgende punkt efter punkt 49a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF):

- »49aa. **32007 R 0414:** Kommissionens forordning (EF) nr. 414/2007 af 13. marts 2007 om tekniske retningslinjer for planlægning, indførelse og praktisk anvendelse af flodinformationstjenester (RIS) i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF om harmoniserede flodinformationstjenester (RIS) på de indre vandveje i Fællesskabet (EUT L 105 af 23.4.2007, s. 1).
- 49ab. **32007 R 0415:** Kommissionens forordning (EF) nr. 415/2007 af 13. marts 2007 om tekniske specifikationer for fartøjssporingsystemer i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF om harmoniserede flodinformationstjenester (RIS) på de indre vandveje i Fællesskabet (EUT L 105 af 23.4.2007, s. 35).
- 49ac. **32007 R 0416:** Kommissionens forordning (EF) nr. 416/2007 af 22. marts om tekniske specifikationer for efterretninger for skippere i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/44/EF om harmoniserede flodinformationstjenester (RIS) på de indre vandveje i Fællesskabet (EUT L 105 af 23.4.2007, s. 88).«

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 105 af 23.4.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 105 af 23.4.2007, s. 35.

<sup>(4)</sup> EUT L 105 af 23.4.2007, s. 88.

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 414/2007, (EF) nr. 415/2007 og (EF) nr. 416/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESSEN  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 119/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 457/2007 af 25. april 2007 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 417/2002 om fremskyndet indfasning af krav om dobbeltskrogs- eller tilsvarende design for olietankskibe med enkeltskrog <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes efter punkt 56m (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 417/2002) i bilag XIII til aftalen:

»— **32007 R 0457**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 457/2007 af 25. april 2007 (EUT L 113 af 30.4.2007, s. 1).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 457/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESON

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 113 af 30.4.2007, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 120/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1899/2006 af 12. december 2006 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91 om harmonisering af tekniske krav og administrative procedurer inden for civil luftfart <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1900/2006 af 20. december 2006 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91 om harmonisering af tekniske krav og administrative procedurer inden for civil luftfart <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 66a (Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91) i bilag XIII til aftalen:

- »— **32006 R 1899**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1899/2006 af 12. december 2006 (EUT L 377 af 27.12.2006, s. 1)
- **32006 R 1900**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1900/2006 af 20. december 2006 (EUT L 377 af 27.12.2006, s. 176).«

## Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1899/2006 og (EF) nr. 1900/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 377 af 27.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 377 af 27.12.2006, s. 176.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 121/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2320/2002 af 16. december 2002 om fastsættelse af fælles bestemmelser om sikkerhed inden for civil luftfart <sup>(2)</sup> blev med landespecifikke tilpasninger indarbejdet i aftalen ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 61/2004 af 26. april 2004 <sup>(3)</sup>.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 437/2007 af 20. april 2007 om ændring af forordning (EF) nr. 622/2003 om foranstaltninger til gennemførelse af grundlæggende fælles normer for luftfartssikkerhed <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 66i (Kommissionens forordning (EF) nr. 622/2003) i bilag XIII til aftalen:

»— **32007 R 0437**: Kommissionens forordning (EF) nr. 437/2007 af 20. april 2007 (EUT L 104 af 21.4.2007, s. 16).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 437/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EFT L 355 af 30.12.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 277 af 26.8.2004, s. 175.

<sup>(4)</sup> EUT L 104 af 21.4.2007, s. 16.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 122/2007

af 28. september 2007

## om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 91/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2006 af 5. juli 2006 om handicappede og bevægelseshæmmede personers rettigheder, når de rejser med fly <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Der bør tages højde for Liechtensteins meget lille territorium, dets særlige geografiske struktur og den kendsgerning, at luftfarten kun forekommer i meget begrænset omfang.
- (4) Der bør tages højde for den samlede lufttrafik i Liechtenstein og den kendsgerning, at der ikke er internationale rutefly til eller fra Liechtenstein, og at den civile luftfartsinfrastruktur i Liechtenstein kun består af én heliport —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 68ab (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 261/2004) i bilag XIII til aftalen:

»68ac. **32006 R 1107**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2006 af 5. juli 2006 om handicappede og bevægelseshæmmede personers rettigheder, når de rejser med fly (EUT L 204 af 26.7.2006, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Foranstaltningerne i forordningen gælder ikke den eksisterende civile luftfartsinfrastruktur på Liechtensteins territorium.«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1107/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 204 af 26.7.2006, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 123/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XVIII (Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XVIII til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 31/2007 af 27. april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/25/EF af 5. april 2006 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (kunstig optisk stråling) (19. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 16jd (Kommissionens direktiv 2006/15/EF) i bilag XVIII til aftalen:

»16je. **32006 L 0025**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/25/EF af 5. april 2006 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (kunstig optisk stråling) (19. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EUT L 114 af 27.4.2006, s. 38).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/25/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 209 af 9.8.2007, s. 56.

<sup>(2)</sup> EUT L 114 af 27.4.2006, s. 38.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 124/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 92/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2007/207/EF af 29. marts 2007 om ændring af beslutning 2001/405/EF, 2002/255/EF, 2002/371/EF, 2004/669/EF, 2003/31/EF og 2000/45/EF for at forlænge gyldigheden af miljøkriterierne for tildeling af EF-miljømærket til bestemte produkter <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 2b (Kommissionens beslutning 2000/45/EF), 2i (Kommissionens beslutning 2001/405/EF) og 2j (Kommissionens beslutning 2002/255/EF):

»— **32007 D 0207**: Kommissionens beslutning 2007/207/EF af 29. marts 2007 (EUT L 92 af 3.4.2007, s. 16).«

- 2) Følgende indsættes i punkt 2f (Kommissionens beslutning 2002/371/EF), 2h (Kommissionens beslutning 2003/31/EF) og 2n (Kommissionens beslutning 2004/669/EF):

», ændret ved:

— **32007 D 0207**: Kommissionens beslutning 2007/207/EF af 29. marts 2007 (EUT L 92 af 3.4.2007, s. 16).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2007/207/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EUT L 92 af 3.4.2007, s. 16.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne beslutning offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 125/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 92/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Ved direktiv 2000/60/EF ophæves med virkning fra den 22. december 2007 direktiv 75/440/EØF <sup>(3)</sup> med tilhørende ændringer og 79/869/EØF <sup>(4)</sup> med tilhørende ændringer, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal ophæves i henhold til aftalen med virkning fra 22. december 2007.
- (4) Ved direktiv 2000/60/EF ophæves med virkning fra den 22. december 2013 direktiv 80/68/EØF <sup>(5)</sup> med tilhørende ændringer, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal ophæves i henhold til aftalen med virkning fra 22. december 2013.
- (5) Direktiv 2000/60/EF gælder under særlig hensyntagen til den kendsgerning, at artikel 73 i aftalen definerer de kontraherendes parters mål på miljøområdet, mens andre politikker anført i EF-traktaten falder uden for rammerne af aftalen.
- (6) Direktiv 2000/60/EF, som omfatter Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger, der til stadighed udvikles, dækker både retsakter, der er indarbejdet i aftalen og retsakter, der ikke er indarbejdet i aftalen.
- (7) Der skal tages det fornødne hensyn til fælleserklæringen knyttet til denne afgørelse —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 13c (Kommissionens beslutning 92/446/EØF):

»13ca. **32000 L 0060:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 194 af 25.7.1975, s. 26.

<sup>(4)</sup> EFT L 271 af 29.10.1979, s. 44.

<sup>(5)</sup> EFT L 20 af 26.1.1980, s. 43.



Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) Med forbehold af den fremtidige udvikling ved Det Blandede EØS-udvalg skal det bemærkes, at følgende fællesskabsretsakter ikke er indarbejdet i EØS-aftalen:
- i) Rådets direktiv 76/160/EØF af 8. december 1975 om kvaliteten af badevand (badevandsdirektivet).
  - ii) Rådets direktiv 79/409/EØF af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle (fugledirektivet).
  - iii) Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (habitatdirektivet).
  - iv) Rådets direktiv 79/923/EØF af 30. oktober 1979 om kvalitetskrav til skaldyrvande.
  - v) Rådets direktiv 78/659/EØF af 18. juli 1978 om kvaliteten af ferskvand, der kræver beskyttelse eller forbedring for at være egnet til, at fisk kan leve deri.
  - vi) Rådets beslutning 77/795/EØF af 12. december 1977 om indførelse af en fælles procedure for udveksling af oplysninger vedrørende kvaliteten af fersk overfladevand i Fællesskabet.
- b) De frister, der er anført i direktivets artikel 4, stk. 1, litra a), nr. ii) og nr. iii), artikel 4, stk. 1, litra b), nr. ii), artikel 4, stk. 1, litra c), artikel 5, stk. 1 og 2, artikel 6, stk. 1, artikel 8, stk. 2, artikel 10, stk. 2, artikel 11, stk. 7 og 8, artikel 13, stk. 6 og 7, og artikel 17, stk. 4, og som er gældende fra direktivets ikrafttræden, er gældende fra den dato, hvor EØS-udvalgets afgørelse nr. 125/2007 af 28. september 2007 træder i kraft og dermed indarbejder dette direktiv i aftalen.

I overensstemmelse med punkt 11 i protokol 1 om horisontale tilpasninger er enhver henvisning til den i artikel 24 omtalte dato lig med ikrafttrædelsestidspunktet for EØS-udvalgets afgørelse nr. 125/2007 af 28. september 2007, der indarbejder dette direktiv i aftalen.«

- 2) Punkt 3 (Rådets direktiv 75/440/EØF) og punkt 5 (Rådets direktiv 79/869/EØF) ophæves med virkning fra den 22. december 2007.
- 3) Punkt 6 (Rådets direktiv 80/68/EØF) ophæves med virkning fra den 22. december 2013.

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2000/60/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Formand*

---

**FÆLLESERKLÆRING TIL AFGØRELSE nr. 125/2007 OM INDARBEJDELSE AF EUROPA-PARLAMENTETS OG  
RÅDETS BESLUTNING nr. 2000/60/EF I AFTALEN**

»De kontraherende parter har forståelse for forskellene i de menneskeskabte belastninger og indvirkninger på vandet i Europa. Foranstaltninger og tiltag til at opnå direktivets miljømål kan derfor variere fra region til region. Rammedirektivet om vand tager hensyn til disse forskelle. Det giver de myndigheder, der er ansvarlige for direktivets gennemførelse, mulighed for at vælge foranstaltninger og tiltag, der er tilpasset de givne belastninger og påvirkninger, så miljømålene opnås.«

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 126/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 92/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2455/2001/EF af 20. november 2001 om vedtagelse af en liste over prioriterede stoffer inden for vandpolitik og om ændring af direktiv 2000/60/EF <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende tekst indsættes i punkt 13ca (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF) i bilag XX til aftalen:

», ændret ved:

— **32001 D 2455**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2455/2001/EF af 20. november 2001 (EUT L 331 af 15.12.2001, s. 1).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af afgørelse nr. 2455/2001/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESON  
Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EFT L 331 af 15.12.2001, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 127/2007****af 28. september 2007****om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 92/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF af 12. marts 2001 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2002/623/EF af 24. juli 2002 om fastsættelse af vejledende noter til supplerende af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Rådets beslutning 2002/811/EF af 3. oktober 2002 om fastsættelse af vejledende noter til supplerende af bilag VII til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Rådets beslutning 2002/812/EF af 3. oktober 2002 om i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF at fastsætte modellen til resumé af oplysninger vedrørende markedsføring af genetisk modificerede organismer, der udgør eller indgår i produkter <sup>(5)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Rådets beslutning 2002/813/EF af 3. oktober 2002 om i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF at fastsætte modellen til resumé af anmeldelser vedrørende udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer i andet øjemed end markedsføring <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens beslutning 2003/701/EF af 29. september 2003 om fastlæggelse, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF, af en model for fremlæggelse af resultatet af udsætning i miljøet af genetisk modificerede højerestående planter i andet øjemed end markedsføring <sup>(7)</sup> bør indarbejdes i aftalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 200 af 30.7.2002, s. 22.

<sup>(4)</sup> EFT L 280 af 18.10.2002, s. 27.

<sup>(5)</sup> EFT L 280 af 18.10.2002, s. 37.

<sup>(6)</sup> EFT L 280 af 18.10.2002, s. 62.

<sup>(7)</sup> EUT L 254 af 8.10.2003, s. 21.

- (8) Kommissionens beslutning 2004/204/EF af 23. februar 2004 om fastlæggelse af de nærmere bestemmelser for, hvorledes de registre med oplysninger om genetiske modifikationer i GMO'er, som er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF, skal fungere <sup>(1)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

I bilag XX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 25c (Kommissionens beslutning 93/584/EF):

»25d. **32001 L 0018**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF af 12. marts 2001 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF (EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) I slutningen af artikel 30, stk. 2, indsættes følgende stykke:

»EFTA-landene deltager fuldt ud i udvalgets arbejde, men har ikke stemmeret. Udvalgets forretningsorden ændres, så EFTA-staterne får fuldt udbytte af deres deltagelse.«

- b) Artikel 23 affattes således:

»1. Hvis en kontraherende part har begrundet formodning om, at en GMO, der udgør eller indgår i produkter, og som er blevet behørigt anmeldt, og hvortil der er givet skriftlig tilladelse i henhold til dette direktiv, udgør en risiko for menneskers sundhed eller miljøet, kan denne kontraherende part begrænse eller forbyde brug og/eller salg af den pågældende GMO som eller i produkter på sit område. Den kontraherende part sikrer, at der i tilfælde af alvorlig risiko træffes nødforanstaltninger som f.eks. suspension af eller stop for markedsføringen, og at offentligheden informeres.

Den kontraherende part underretter straks de øvrige kontraherende parter gennem Det Blandede EØS-udvalg om de foranstaltninger, der er truffet i henhold til denne artikel, og angiver årsagerne hertil.

2. Hvis en kontraherende part anmoder derom, vil der blive afholdt høringer i Det Blandede EØS-udvalg om foranstaltningernes hensigtsmæssighed. Del VII i aftalen finder anvendelse.«

- c) De kontraherende parter er enige om, at direktivet kun dækker aspekter, der vedrører de potentielle risici for mennesker, planter, dyr og miljøet. EFTA-staterne forbeholder sig derfor ret til at anvende deres nationale lovgivning på dette område for andre aspekter end sundhed og miljø, forudsat at den er forenelig med denne aftale.

- d) Liechtenstein er ikke forpligtet til at modtage og/eller behandle anvendelser, der vedrører den første markedsføring af GMO'er (artikel 12 til 24). Liechtenstein vil imidlertid modtage alle oplysninger fra andre medlemsstater under de tilladelsesprocedurer, der er fastsat i direktivet.«

2. Følgende punkter indsættes efter punkt 25d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF):

»25e. **32002 D 0623**: Kommissionens beslutning 2002/623/EF af 24. juli 2002 om fastsættelse af vejledende noter til supplerende af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF (EFT L 200 af 30.7.2002, s. 22).

<sup>(1)</sup> EUT L 65 af 3.3.2004, s. 20.

- 25f. **32002 D 0811**: Rådets beslutning 2002/811/EF af 3. oktober 2002 om fastsættelse af vejledende noter til supplerende af bilag VII til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF (EFT L 280 af 18.10.2002, s. 27).
- 25g. **32002 D 0812**: Rådets beslutning 2002/812/EF af 3. oktober 2002 om i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF at fastsætte modellen til resumé af oplysninger vedrørende markedsføring af genetisk modificerede organismer, der udgør eller indgår i produkter (EFT L 280 af 18.10.2002, s. 37).
- 25h. **32002 D 0813**: Rådets beslutning 2002/813/EF af 3. oktober 2002 om i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF at fastsætte modellen til resumé af anmeldelser vedrørende udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer i andet øjemed end markedsføring (EFT L 280 af 18.10.2002, s. 62).
- 25i. **32003 D 0701**: Kommissionens beslutning 2003/701/EF af 29. september 2003 om fastlæggelse, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF, af en model for fremlæggelse af resultatet af udsætning i miljøet af genetisk modificerede højerestående planter i andet øjemed end markedsføring (EUT L 254 af 8.10.2003, s. 21).
- 25j. **32004 D 0204**: Kommissionens beslutning 2004/204/EF af 23. februar 2004 om fastlæggelse af de nærmere bestemmelser for, hvorledes de registre med oplysninger om genetiske modifikationer i GMO'er, som er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF, skal fungere (EUT L 65 af 3.3.2004, s. 20).«

3. Teksten til punkt 25 (Rådets direktiv 90/220/EØF) udgår.

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2001/18/EF og af beslutning 2002/623/EF, 2002/811/EF, 2002/812/EF, 2002/813/EF, 2003/701/EF og 2004/204/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 128/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 94/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 332/2007 af 27. marts 2007 om tekniske regler for indberetning af statistikker over jernbanetransport <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Denne afgørelse bør ikke gælde for Island —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 7j (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1365/2006) i bilag XXI til aftalen:

»7k. **32007 R 0332**: Kommissionens forordning (EF) nr. 332/2007 af 27. marts 2007 om tekniske regler for indberetning af statistikker over jernbanetransport (EUT L 88 af 29.3.2007, s. 16).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Denne forordning gælder ikke for Island.«

*Artikel 2*

Den norske udgave af forordning (EF) nr. 332/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentisk.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 46.

<sup>(2)</sup> EFT L 88 af 29.3.2007, s. 16.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 129/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 94/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 102/2007 af 2. februar 2007 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc-modulet for 2008 om arbejdsmarkedssituationen for indvandrere og deres nærmeste efterkommere i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 og om ændring af forordning (EF) nr. 430/2005 <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 215/2007 af 28. februar 2007 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over sekundære målvariable om overdreven gældsætning og økonomisk udstødelse <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 18aj (Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2006):  

»18ak. **32007 R 0102**: Kommissionens forordning (EF) nr. 102/2007 af 2. februar 2007 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc-modulet for 2008 om arbejdsmarkedssituationen for indvandrere og deres nærmeste efterkommere i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 og om ændring af forordning (EF) nr. 430/2005 (EUT L 28 af 3.2.2007, s. 3).«
- 2) Følgende indsættes i punkt 18ai (Kommissionens forordning (EF) nr. 430/2005):  

», ændret ved:

— **32007 R 0102**: Kommissionens forordning (EF) nr. 102/2007 af 2. februar 2007 (EUT L 28 af 3.2.2007, s. 3).«
- 3) Følgende punkt indsættes efter punkt 18s (Kommissionens forordning (EF) nr. 315/2006):  

»18t. **32007 R 0102**: Kommissionens forordning (EF) nr. 215/2007 af 28. februar 2007 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over sekundære målvariable om overdreven gældsætning og økonomisk udstødelse (EUT L 62 af 1.3.2007, s. 8).«

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 28 af 3.2.2007, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 62 af 1.3.2007, s. 8.

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 102/2007 og (EF) nr. 215/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Stefán Haukur JÓHANNESSON  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 130/2007

af 28. september 2007

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 94/2007 af 6. juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 458/2007 af 25. april 2007 om det europæiske system af integrerede statistikker for social beskyttelse (ESSPROS) <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 18t (Kommissionens forordning (EF) nr. 215/2007) i bilag XXI til aftalen:

- »18u. **32007 R 0458:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 458/2007 af 25. april 2007 om det europæiske system af integrerede statistikker for social beskyttelse (ESSPROS) (EUT L 113 af 30.4.2007, s. 3).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Denne forordning finder ikke anvendelse på Liechtenstein.«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 458/2004, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 29. september 2007, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328 af 13.12.2007, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 113 af 30.4.2007, s. 3.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 131/2007

af 28. september 2007

## om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (i det følgende benævnt »aftalen«), særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 65/2007 af 15. juni 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Samarbejdet mellem de kontraherende parter i aftalen bør udvides til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 779/2007/EF af 20. juni 2007 om et særprogram for perioden 2007-2013 om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder og om beskyttelse af ofre og risikogrupper (Daphne III-programmet) som en del af det generelle program om grundlæggende rettigheder og retfærdighed <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres, således at det udvidede samarbejde kan finde sted med virkning fra den 1. januar 2007 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I artikel 5 i protokol 31 til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Stk. 5 affattes således:

»5. EFTA-staterne deltager i Fællesskabets programmer og foranstaltninger, der er nævnt i stk. 8, første og andet led, med virkning fra den 1. januar 1996, i det program, der er nævnt i tredje led, med virkning fra den 1. januar 2000, i det program, der er nævnt i fjerde led, med virkning fra den 1. januar 2001, i de programmer, der er nævnt i femte og sjette led, med virkning fra den 1. januar 2002, i de programmer, der er nævnt i syvende og ottende led, med virkning fra den 1. januar 2004 og i de programmer, der er nævnt i niende, tiende og ellefte led, med virkning fra den 1. januar 2007.«

2. Følgende led tilføjes i stk. 8:

— **32007 D 0779**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 779/2007/EF af 20. juni 2007 om et særprogram for perioden 2007-2013 om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder og om beskyttelse af ofre og risikogrupper (Daphne III-programmet) som en del af det generelle program om grundlæggende rettigheder og retfærdighed (EUT L 173 af 3.7.2007, s. 19).«

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den sidste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

<sup>(1)</sup> EUT L 304 af 22.11.2007, s. 47.

<sup>(2)</sup> EUT L 173 af 3.7.2007, s. 19.

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2007

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Formand*

---

**BERIGTIGELSER****Berigtigelse til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 131/2007 af 28. september 2007 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder <sup>(1)</sup>**

- 1) I betragtning 3 ændres datoen »1. januar 2007« til »1. januar 2008«.
  - 2) I artikel 1, nr. 1, ændres ordene »og i de programmer, der er nævnt i niende, tiende og ellefte led, med virkning fra den 1. januar 2007« til », i de programmer, der er nævnt i niende og tiende led, med virkning fra den 1. januar 2007 og i det program, der er nævnt i ellefte led, med virkning fra den 1. januar 2008«.
  - 3) I artikel 2, stk. 2, ændres datoen »1. januar 2007« til »1. januar 2008«.
- 

<sup>(1)</sup> Se side 67 i denne EUT.



**MEDDELELSE TIL LÆSERNE**

Afgørelse nr. 112/2007 truffet af Det Blandede EØS-udvalg blev trukket tilbage inden vedtagelsen og er derfor ugyldig.